



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2021  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2021/0420(COD)

---

---

15109/21  
ADD 45

TRANS 760  
CODEC 1669  
IA 210

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 15 Δεκεμβρίου 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Αποδέκτης:               | κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                                                                                              |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:      | COM(2021) 812 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Θέμα:                    | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της Πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1153 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1315/2013 |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 812 final - ANNEX.

---

συνημμ.: COM(2021) 812 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Στρασβούργο, 14.12.2021  
COM(2021) 812 final

ANNEX 4 – PART 7/12

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

της

**Πρότασης**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης για την ανάπτυξη του  
διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1153  
και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.  
1315/2013**

{SEC(2021) 435 final} - {SWD(2021) 471 final} - {SWD(2021) 472 final} -  
{SWD(2021) 473 final}

#### **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV**

### **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΙ ΧΑΡΤΕΣ ΤΗΣ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΣΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**



Ενδεικτική επέκταση σε γειτονικές χώρες  
Κεντρικό και εκτεταμένο δίκτυο: **Επιβατικοί σιδηρόδρομοι και**  
**αερολιμένες**  
**Περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων**

C



| Σιδηρόδρομοι<br>Κεντρικό                                                                                                                                     | Σιδηρόδρομοι<br>Εκτεταμένο κεντρικό                                                                                                                          | Σιδηρόδρομοι<br>Εκτεταμένο                                                                                                                                                              | Εκτεταμένο Κεντρικό                                           | Αστικοί κόμβοι                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Συμβατικοί</li> <li>Συμβατικοί / Νέες κατασκευές</li> <li>≥ 200 km/h</li> <li>≥ 200 km/h / Νέες κατασκευές</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Συμβατικοί</li> <li>Συμβατικοί / Νέες κατασκευές</li> <li>≥ 200 km/h</li> <li>≥ 200 km/h / Νέες κατασκευές</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Συμβατικοί</li> <li>Συμβατικοί / Νέες κατασκευές</li> <li>≥ 200 km/h</li> <li>≥ 200 km/h / Νέες κατασκευές</li> <li>Προγραμματισμένοι</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αερολιμένες</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πρωτεύουσες</li> <li>Αστικοί κόμβοι</li> </ul> |

TENtec





Ενδεικτική επέκταση σε γειτονικές χώρες  
Κεντρικό και εκτεταμένο δίκτυο: **Οδοί**, λιμένες, τερματικοί σταθμοί  
οδικών-σιδηροδρομικών μεταφορών (RRT) και αερολιμένες  
**Περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων**

C



| Οδοί<br>Κεντρικό                                                                       | Οδοί<br>Εκτεταμένο κεντρικό                                                            | Οδοί<br>Εκτεταμένο                                                                                               | Εκτεταμένο<br>Κεντρικό                                                                                         | Αστικοί κόμβοι                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Οδός</li> <li>Οδός / Νέες κατασκευές</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Οδός</li> <li>Οδός / Νέες κατασκευές</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Οδός</li> <li>Οδός / Νέες κατασκευές</li> <li>Προγραμματισμένη</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Λιμένες</li> <li>Οδός / Νέες κατασκευές</li> <li>Αερολιμένες</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πρωτεύουσες</li> <li>Αστικοί κόμβοι</li> </ul> |

TENtec